



ODPADY /2



KAPŘÍCI /10



AUTOKLUB /10



**Vážení spoluobčané,**  
dovolte mi, abych vám popřál krásné a klidné prožití vánočních svátků a rád bych vás také informoval o důležitých událostech, které jsou nyní před námi. Tou bezesporu nejdůležitější je informace o rozpočtu – dne 15. 12. schvalovalo zastupitelstvo města rozpočet na r. 2022. Rozpočet je navrhován s příjmy 81,43 mil. a výdaji ve výši 110,07 mil. Kč (z toho cca 39 mil. korun činí plánované investice). V příštím roce se tedy můžete těšit na velmi výrazné rozšíření parkovacích míst na II. etapě, zahájení rekonstrukce zdravotního střediska, rádi bychom také vybudovali nový chodník v ul. Skřivánčí, v plánu je i rekonstrukce hřiště v Českém Újezdě a určitě nezapomeneme na další úsekové opravy komunikací,

na které máme vyčleněny 4 mil. Kč (k aktuální situaci ke strategické investici kanalizace Žandov si můžete přečíst více na jiném místě CHZ). V průběhu ledna by měl být také jako nová služba občanům zprovozněn Alza box u KD a také pro vás připravujeme zcela nové webové stránky, které budou propojeny i s facebookovým profilem města tak, abyste měli vždy po ruce všechny dostupné aktuální informace. Ve spolupráci s kronikářem města p. Stanislavem Petržilkou byla po letech práce vydána zcela nová a velmi pěkná publikace Malá kronika Chlumce, která bude spolu s dalšími reklamními předměty v novém roce dostupná v Informačním středisku města (prostor knihovny v KD) a v malém sále bychom také rádi na zkoušku zprovoznili ve všedních dnech kavárnu, abyste si mohli zpříjemnit třeba návštěvu úřadu nebo si jen tak přijít posedět. Co se týká VRTky, tak Správa železnic zatím nepodala na Ústecký kraj žádost o změnu trasy, což znamená, že platí ta původní a tunel přes Chlumec nepovede – aktuální informace

na [www.vrtchlumcem.cz](http://www.vrtchlumcem.cz). Závěrem si dovoluji ještě jednu poznámku a jednu prosbu – na základě častých dotazů k opravě I. etapy chodníku Stradov – tato oprava poměrně velkého úseku byla provedena v rámci vypořádání reklamačního řízení a tedy zdarma. Rád bych vás ještě požádal o to, abychom v rámci možností dodržovali pravidla pro parkování a respektovali pravidla silničního provozu – po dohodě s PCR budou ve spolupráci s hasiči provedeny cvičné jízdy městem z důvodu zajištění průchodnosti ulic pro záchranné složky (samozřejmě se všemi důsledky pro ty, kteří pravidla nebudou respektovat). Kromě toho bych vás ještě chtěl požádat o dodržování čistoty ve městě, zejména se nám na ulicích množí pohozené roušky, respirátory atd. – udržujme si své město, abychom si zbytečně nepřidělávali problémy.

Děkuji a přeji šťastný nový rok 2022.

**Ing. Roman Zettlitzer**  
starosta města

## POZVÁNKA NA PŘIPOMÍNKU BITVY U CHLUMCE 1126

Umíte si představit únor bez rytířů? My také ne, a proto si pro Vás naše Skupina historického šermu Honesta ve spolupráci s městem Chlumec připravila připomínku středověké bitvy u Chlumce z roku 1126, ve které se vítězně utkal český kníže Soběslav I. s vojsky německého krále Lothara III.

Jako tradičně se sejdem na náměstí **19. února od 17 hodin**, odkud se za doprovodu bubnů, ohňů a lampionů vydáme

na fotbalové hřiště v zámeckém parku, kde se mezi sebou utkají středověcí šermíři, uskuteční ohňová show a na závěr se nad našimi hlavami rozzáří slavnostní ohňostroj.

### PROGRAM

- Zahájení průvodu na návsi pod kostelem
- Šermířská vystoupení
- Ohňová show
- Ohňostroj



# INFORMACE O PROJEKTU KANALIZACE ŽANDOV

**Jednou z priorit města Chlumec v oblasti investic bylo v roce 2021 zahájení akce kanalizace Žandov. Z jakého důvodu a proč k zahájení této akce nedošlo, se pokusím nyní vysvětlit.**

Město Chlumec počítalo se zahájením budování kanalizace v Žandově už na podzim letošního roku a s jejím dokončením do konce roku 2022. Po předložení všech požadovaných dokladů, vysoutěžení zhotovitele a uzavření smlouvy o dílo získalo i dotaci z Ministerstva zemědělství (dále jen MZe) ve výši 12,8 mil. Kč, což není z pohledu celkových předpokládaných nákladů 45 mil. Kč úplně zanedbatelná částka. Zahájení budování kanalizace Žandov je však podmíněno rekonstrukcí čistírny odpadních vod (dále jen ČOV), která je plně v režii Severočeské vodárenské společnosti (dále jen SVS). Tato rekonstrukce ČOV znamená použití nových moderních technologií a významné rozšíření její kapacity. SVS počítala se zahájením rekonstrukce v roce 2022 a zahájením zkušebního provozu v roce 2023. Takto byla i celá akce s SVS koordinována. Problém nastal v okamžiku, kdy si začala podávat námítky do územního rozhodnutí o umístění stavby (ČOV) společnost Freeland CZ a.s. Není jisté náhoda, že se jedná o společnost, která chtěla na pozemku vedle ČOV postavit průmyslovou halu. Zastupitelé města Chlumec

na svém zasedání 19. 12. 2018 odmítli změnu územního plánu a tím realizaci tohoto záměru zablokovali. Samotné námítky společnosti Freeland CZ a.s. proti rozhodnutí MÚ Chlumec k umístění stavby byly účelové, nepodstatné a zástupné. Opakované odvolání v této věci řešil Krajský úřad Ústeckého kraje - Odbor územního plánování a stavebního řádu, námítkám nevyhověl a zamítnul je jako nedůvodné. Doba od podání námitek po jejich odmítnutí a vydání rozhodnutí má za následek odložení začátku realizace rekonstrukce ČOV na rok 2023 a zahájení zkušebního provozu nejdříve v roce 2024. Co to znamená pro město Chlumec a jeho část Žandov? Nejsme schopni splnit zásadní podmínku k čerpání dotace. Tou je do 30. 6. 2023 připojení v rámci zkušebního provozu na ČOV 130 fyzických osob (současná kapacita ČOV je naplněna na 138% a není možné připojit ani jedinou osobu).

O možnosti čerpání dotace, i když byla o rok odložena rekonstrukce ČOV, jsem společně s vedoucí odboru rozvoje města a životního prostředí (stavebního úřadu) jednal na MZe. Zde nám bylo sděleno, že nelze pro-

dloužit čerpání této dotace z důvodu ukončení celého operačního programu a také z důvodu, že splnění podmínky připojení požadovaného počtu osob do 30. 6. 2023 je naprosto zásadní. Pokud by tato podmínka nebyla dodržena, vystavuje se město ze strany kontrolních orgánů (finanční úřad) tvrdému finančnímu postihu v podobě vrácení dotace a penalizace až do výše 100% poskytnutých dotačních prostředků. Tento hazard si město opravdu nemůže dovolit.

Vzhledem k tomu, že má město po stránce administrativy připraveny všechny podklady, bude v příštím roce znovu žádat o dotaci na tuto akci. Otázkou je, zda v roce 2022 vzhledem k plánovaným úsporám ve státním rozpočtu a předpokládanému rozpočtovému provizoriu budou nějaké dotace vyhlášeny.

Závěrem bych uvedl, že ať už město získá nebo nezíská dotaci na vybudování kanalizace Žandov, bude muset realizaci této investice v roce 2023 zahájit a zajistit si její financování jak z vlastních zdrojů, tak i případným úvěrem.

**Ing. Zbyněk Špička**  
místostarosta města

## JAK A KDY ZAPLATIT A PŘIHLÁSIT SE K MÍSTNÍMU POPLATKU MĚSTU CHLUMEC ZA KOMUNÁLNÍ ODPAD

Poplatky se platí buď v hotovosti nebo platební kartou v pokladně MÚ Chlumec, také převodem na účet obce č. **19 - 0882501359/0800** - při převodu je důležité uvést správný variabilní symbol, který je plátcům přidělen při přihlášení.

**Poplatek za komunální odpad** platí fyzická osoba přihlášená v obci, (povinnost platit poplatek se týká i cizinců přihlášených v obci). Poplatek platí obci každý, na jejímž území je fyzická osoba trvale hlášena, nebo vlastník nemovitosti, na jejímž území se nachází stavba určená k individuální rekreaci, byt nebo rodinný dům, ve kterém není k pobytu trvale hlášena žádná fyzická osoba.

**Připomínáme občanům, kteří nejsou přihlášení k místnímu poplatku za komunální odpad, ať tak učiní co nejdříve.** Dle § 148 odst. 1 daňového řádu 280/2009 Sb. vyplývá, že délka lhůty pro stanovení místního poplatku (daně) činí 3 roky, z tohoto důvodu Vám doměříme platby zpětně za 3 roky (pokud jste zde měli trvalý pobyt nebo vlastnili individuální rekreaci, byt nebo rodinný dům, ve kterém není k pobytu přihlášená žádná fyzická osoba – záleží na datu přihlášení k trvalému pobytu nebo datu nabytí nemovitosti).

Poplatník je každý občan s trvalým pobytem ve správním území naší obce. Výše poplatku činí 480,- Kč na občana za rok 2021.

Poplatníkem je také vlastník rekreačního objektu, bytu nebo rodinného domu, ve kterém není k pobytu přihlášená žádná fyzická osoba.

Platbu za komunální odpad za občana lze zaplatit:

- jednorázově nejpozději do 30. 6. příslušného kalendářního roku
- v pololetních splátkách, a to nejpozději do 30. 6. a 28. 12. příslušného kalendářního roku
- ve dvanácti stejných splátkách, a to vždy nejpozději do 10. dne měsíce bezprostředně následujícího po příslušném měsíci.

Podrobně viz Obecně závazná vyhláška č. 3/2017 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů.

**Správce poplatku je oprávněn v souladu se zákonem o místních poplatcích**

**č. 565/1990 Sb., dle § 11 odst. 3 zvýšit včas nezaplacené nebo neodvedené poplatky nebo část těchto poplatků až na trojnásobek.**

Město Chlumec přistupuje k navýšení včas nezaplacených nebo neodvedených poplatků nebo částí těchto poplatků již od roku 2021 (pokud nebude uhrazen místní poplatek za rok 2021 v termínu dle Obecně závazné vyhlášky č. 3/2017, bude se výše poplatku navyšovat).

**Připomínáme proto občanům, kteří poplatky ještě neuhradili, ať tak učiní co nejdříve.**

### UPOZORNĚNÍ

Dne 15. 12. 2021 byla schválena Zastupitelstvem města Chlumec nová Obecně závazná vyhláška č. 1/2021 o místním poplatku za obecní systém odpadového hospodářství, která je účinná od 1. 1. 2022. Kromě legislativních změn došlo i k navýšení ročního poplatku na částku 600 Kč na osobu.



## PODĚKOVÁNÍ

Ráda bych touto cestou poděkovala Ing. arch. Petře Jandové, která pro děti, ale vlastně pro nás všechny, zkrášlila nový betonový plot na hřišti v Žandově. Téma i provedení, vše velmi vkusně navrhla a na úkor vlastního volného času realizovala. Je to krásný nápad a obdivuhodná iniciativa.

M. Kroa - ORMŽP



## LETOŠNÍ A NOVÝ ROK Z POHLEDU INVESTIC

**Pojďme se nejdříve ohlédnout za končícím rokem.**

Tak jako loňský rok byl i ten letošní významně poznamenán pandemií Covid-19. Ta se podepsala na fungování ekonomiky celé ČR. Významnými faktory bylo narušení řetězce dodavatelsko-odběratelských vztahů, problémy firem s lidskými zdroji, nedostatkem materiálu a prudkým nárůstem jeho ceny. Z pohledu hospodaření obcí to znamená nárůst předpokládaných nákladů na již vysoutěžené, případně rozpracované zakázky. Došlo i k prodloužení už tak těžko akceptovatelných lhůt, které mají různé orgány k vydání stanovisek k předloženým projektům. To samo o sobě velmi komplikuje případné žádosti o dotace a splnění podmínek jejich čerpání. Proto vedení města pracuje od roku 2019 na tzv. projektovém zásobníku. Jeho obsahem jsou projekty, z nichž některé chceme v příštím období realizovat.

V roce 2021 nedošlo v rozpočtu města k významnému propadu na straně příjmů, přesto nebylo možné realizovat všechny plánované investice, a to z důvodů, které jsem uvedl. Je to zejména kanalizace Žandov (viz článek), nová parkovací místa u statku a bývalé točny a také chodník v ulici Skřivánčí. Tyto investice z důvodu prodloužení lhůt dokončení projektové dokumentace, vyjádření stanovisek

některých orgánů a vydání všech potřebných povolení, bylo nutné přesunout na rok 2022, případně rok 2023.

Z realizovaných investic je možné uvést dokončení opěrné zdi (mám velmi kladné ohlasy) za kulturním domem, ve spolupráci s Povodím Ohře oprava a zajištění utržené části komunikace Krušnohorská, rekonstrukce střechy a kotelny ZŠ Chlumec, nové osvětlení v Žandově, byla zahájena oprava nádrže ve Stradově. Byl postaven nový plot u sportovního areálu a realizována rekonstrukce elektroinstalace v kině. Nemalé finanční prostředky byly vloženy do rekonstrukce elektroinstalace, stavebních úprav a topení v budově nového sběrného místa. Zde mi dovoluji jednu poznámku: není to tak dlouho, co jsme byli pranýřováni, že nákup pozemků a budovy, kde je dnes nové sběrné místo, je mrtvá investice. Čas však ukázal, že opak je pravdou. Z dnešního pohledu se jedná jednoznačně o výhodnou investici, a to nejen z hlediska zhodnocení nemovitostí, ale hlavně jejich účelnosti a využití. Dnes tento prostor využíváme jako sběrné místo, prostor k deponii zeminy při stavebních pracích, k uskladnění sypkého materiálu (např. ohrusu) a také jako plochu, kterou mohou firmy, které v Chlumu realizují výše uvedené stavby, využít k parkování svých strojů a mechanizace.

Investice, které zde byly uvedeny, představují finanční objem cca 13,5 mil. Kč.

V investování chceme pokračovat i v novém roce. Z těch významnějších a finančně náročných investic jde např. o rekonstrukci střechy MŠ Pohádka, nové veřejné osvětlení v Českém Újezdu, rekonstrukce kapličky ve Stradově, výstavba parkovacích míst u statku a instalace nové vzduchotechniky ve školní jídelně v ZŠ Chlumec. Pokud budou vydána všechna potřebná povolení, je připraveno financování vybudování parkovacích ploch na bývalé točny a chodníku v ulici Skřivánčí. Chceme také dokončit projektovou přípravu a požádat o stavební povolení k výstavbě nového zázemí sportovního areálu. Předpokládané náklady se pohybují ve výši 25 mil. Kč. Realizace této investice se uskuteční pouze v případě získání dotace od Národní sportovní agentury, případně od jiného orgánu státní správy. Předpokládané investice v rozpočtu na rok 2022 se plánují ve výši 39 mil. Kč. Je však nutné poznamenat, že rozpočet je pouze finanční plán a k vlastní realizaci investic vede často dlouhá cesta.

Upřímně doufám, že se nám většinu z nich podaří dotáhnout do konce, a rok 2022 bude úspěšný nejen pro naše město, ale i pro vás osobně.

**Ing. Zbyněk Špička, místostarosta města**

## STAROSTA MĚSTA NA PRAŽSKÉM HRADĚ

Dne 24. listopadu se starosta města na pozvání prezidentské kanceláře zúčastnil jednání na Pražském hradě. Předmětem jednání za účasti ministrů aktuální i nově vznikající vlády byly především otázky v oblasti finančního vývoje ve stavebnictví, vzniku Nejvyššího stavebního úřadu, krajských stavebních správ, ale také nastavení digitalizačních procesů v procesu vyřizování stavebních povolení, apelačního principu odvolací orgánů a také postupu Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže v případě navyšování cen materiálů a energií u již zasmulvných, ale dosud nere realizovaných zakázek.

**Ing. Roman Zettlitz, starosta**



# OPRAVA POVRCHŮ KOMUNIKACÍ BUDE POKRAČOVAT I V NOVÉM ROCE 2022

Začátkem měsíce listopadu jsme zahájili tolik potřebnou opravu povrchů komunikací v Chlumci. Výběrové řízení vyhrála firma Silnice Topolany a.s. Nutno říci, že svoji práci odvedla na jedničku. Než však začala samotná oprava těchto komunikací, proběhla podrobná a dlouhá příprava jak nejlépe celou akci zabezpečit. Ještě před začátkem jsme požádali pracovníky společnosti Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. o prohlédnutí kanalizace v ulici Holubova. Podle jejich zjištění je kanalizace mimo odbočku k nemovitostem č. 369 a 254 ve stavu, kdy se nepředpokládá v brzké době její oprava. Před samotným frézováním byla v této ulici provedena oprava vpusti dešťové kanalizace. Proběhlo několik jednání s realizační firmou včetně hledání řešení náhradního parkování. Současně se diskutovalo o možném využití odfrézovaného materiálu (obrusu).

Byla vytvořena možnost dočasného parkování v Ústecké ulici a řidiči si mohli odstavit svá vozidla i na parkovišti sportovního areálu. Občané dotčených ulic byli informováni prostřednictvím letáků, mobilním rozhlasem, facebooku a dalších sociálních sítí. Celá akce byla konzultována i s PČR. Během frézování a následné pokládky nového povrchu bylo nutné operativně řešit několik problémů. Jed-

ním z nich byly poškozené vpusti v ulici Ladova a Holubova a v ulici Klidná špatně zasypaná kanalizace. Opravu vpustí provedla v rekordním čase firma Jetmar. Odfrézovaný materiál byl využit na zpevnění manipulační plochy u kotelny, kde bylo vytvořeno dalších 10 odstavných míst pro motorová vozidla, a také k úpravě plochy vedle autobusové zastávky ve Stradovské ulici. Zde už delší dobu parkovala vozidla, často i v rozmáčeném terénu a při jejich výjezdu docházelo k znečišťování komunikace. U obou upravených ploch byla po stržení malé vrstvy zeminy (je uskladněna) položena geotextilie a teprve potom navezen obrus. Náklady na vytvoření celkem 20 odstavných ploch pro osobní vozidla byly opravdu nízké. Za poslední období se nám podařilo zřídit 50 státní pro motorová vozidla a další parkovací plochy plánujeme u bývalého statku a na staré točně.

Samotná oprava těchto čtyř komunikací byla realizována v rekordním čase. Začala 8. 11. a poslední pokládka povrchu byla ukončena dne 18. 11. 2021. Městský rozpočet zatížila finanční částkou ve výši 2,5 mil. Kč. Práce na opravě komunikací pokračovala opravou výtluků a to nejen v Chlumci, ale i v Žandově.

Chtěl bych poděkovat občanům, kterých se oprava povrchu komunikací bezprostředně



dotýkala, za trpělivost a ukázněnost při parkování svých vozidel.

Opravy komunikací budou pokračovat i v roce 2022. Na jejich opravu jsme zatím vyčlenili v rozpočtu částku 4 mil. Kč. Společně s Komisí pro dopravu a územní rozvoj stanovíme pořadí komunikací, které budou v roce 2022 opraveny. Na opravu povrchu komunikace Chlumecká se chceme pokusit získat dotaci od Ministerstva pro místní rozvoj. Její výše může být až 70% předpokládaných nákladů.

**Ing. Zbyněk Špička, místostarosta**

## ROZPOČET MĚSTA 2022

Rozpočet města je plánem, dle kterého je financován provoz a rozvoj města. Příprava rozpočtu začíná již v září. Návrh 2022 vychází z očekávané skutečnosti 2021 a předpokládá vývoje příjmů a výdajů v roce 2022, zapracovány jsou odhady příjmů z celostátních daní, které předpovídá Ministerstvo financí. Rozpočet obsahuje jednak nutné výdaje (platy, výkon státní správy, příspěvky škole a školkám, provoz veřejného osvětlení, odpadové hospodářství údržba komunikací a zeleně, správa hřbitova, požární ochrana, aj.) ve výši 71, 17 mil. Kč (o 12, 148 mil. Kč více oproti roku 2021) a jednak výdaje „rozhodnuté“ (investice).

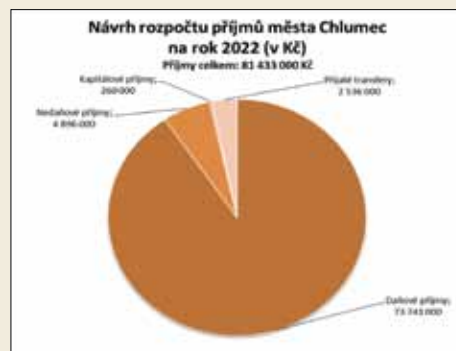
Ve výdajích je řada akcí, které chceme pro občany a rozvoj města udělat. A zde jde o priority s přesahem do dalších let. Víme, že z dobré investice máme dlouhodobý užitek, nejen v daném roce, kdy se něco postaví a zaplatí, např. chodník do Stradova, připravovaný chodník Skřivánčí ulici k nádraží, opravy silnic a chodníků, hřiště, opravy budov a zařízení školy a školek, parkovací místa, kamerový systém, památky, kanalizace, osvětlení, nákup budov a pozemků. Rozpočet pamatuje i na financování spolků a zájmové činnosti (sport aj. aktivity dětí – v Chlumci zejména fotbal, pěvecký sbor, kulturní akce, rybaření, akce našich seniorů), celkem 1,33 mil. Kč,

z toho jde 752 tis. Kč na sport (56,5 %). I zde jde o užitek do budoucnosti, i když není materiální.

Podle mne platí dvě věci: za prvé, že rozpočet je v části „nepovinných“ výdajů o prioritách a prioritou je to, co je rozhodnuto zastupitelstvem. Jaké akce (investice, nákupy, opravy, rekonstrukce, finanční podpory, projekty pro budoucí investice apod.) se udělají rozhodne právě zastupitelstvo. Pro rok 2022 jsou navrženy investiční výdaje 38, 9 mil. Kč; které vytváří schodek rozpočtu - 28, 64 mil. Kč. Rozpočet byl projednán v radě města, ve finančním výboru i na jednáních se zástupci spolků, školy a školek a poté zveřejněn na úřední desce. Připomínky a návrhy k rozpočtu mohou dávat všichni občané, a to i při vlastním projednávání v zastupitelstvu. O tom, jaké konkrétní investice se plánují pro rok 2022 informuje p. místostarosta ve zvláštním článku.

V roce 2022 jde o maximální rozsah akcí, které jsme schopni nejen zaplatit, ale hlavně prakticky připravit (projekty, dotace, povolení, legislativa, projednání, veřejné zakázky atd.). Tato příprava a práce leží na jediném člověku, kterým je p. místostarosta Ing. Špička, a to stojí za zamyšlení.

A za druhé platí, že pokud chce město něco ovlivňovat musí to vlastnit, jinak neovlivní nic. Proto podporuji získávání nemovitého ma-



jetku města. Dříve jsme schválili koupi zdravotního střediska, kotelny a pozemku pod 3. etapou, pozemku v aleji, kde máme technické zázemí a sběrná místa odpadů, z minulosti zmíním koupi cesty okolo Nového rybníka od fotbalového hřiště k dálnici. Nebo poze-



mek vedle hasičárny, o jehož získání od státu ve výběrovém řízení rada města v roce 2016 nejednala, a který jsme koupili dodatečně v roce 2020 od soukromého vlastníka za 500 tis. Kč, přičemž státem vyhlášená min. kupní cena do aukce byla 215 tis. Kč.

**Rozpočet 2022 je navrhován se schodkem 28,64 mil. Kč a bude financován vlastními finančními prostředky na bankovním účtu.** Z banky se zaplatí i splátky jistiny dlouhodobého úvěru ve výši 4,18 mil. Kč.

Celkem se v r. 2022 sníží stav bankovního účtu o 32,82 mil. Kč. Schodek rozpočtu je vyrovnán použitím nástroje „financování“, které je záporným rozdílem mezi celkovými příjmy a celkovými výdaji. **Platí tedy rovnice Příjmy (81 433 000 Kč) – Výdaje (110 070 000 Kč) = (-) Financování výdajů (- 28 637 000 Kč).**

Uzávěrka tohoto článku je 10. 12. a schvalování rozpočtu je plánované na 15. 12. Schválený rozpočet bude zveřejněn na úřední desce.

**Děkuji za spolupráci kolegům z finančního výboru, jehož členy jsou: p. Alena Herzi-**

**nová, p. Mgr. Lenka Kindlová, p. Ing. Josef Kříž a p. Vladimír Trnovec. Děkuji také p. místostarostovi Ing. Zbyňku Špičkoví a p. vedoucímu finančního odboru Ing. Miroslavu Štráchalovi, kteří finanční výbor pravidelně informují o finančním provozu města.**

**Všem přeji mnoho zdraví v novém roce.**

**Ing. Petr Maxa  
zastupitel města**

**Předseda finančního výboru zastupitelstva**

## SK ŠACHY

Šachový oddíl po koronavirové pauze opět zahájil svoji činnost. Hraje každý čtvrtek od půl páté v přísálí městského kina. V klubovním přeboru hraje 13 hráčů. Po 6 kolech vede s plným počtem bodů překvapivě 16letý Simeon Borovanský. Je to talentovaný hráč. Uvidíme, jak si povede v dalších šachových soutěžích. Rozehrály se také krajské soutěže družstev. V Krajském přeboru I áčko první zápas prohrálo 7-1 v Lounech. V druhém kole remizovalo s béčkem Teplic 4-4. Béčko v Kr. př. II prohrálo v Děčíně 4,5-3,5. Třetí družstvo hraje v Kr. př. III. V prvním utkání zvítězilo 3,5-2,5 s béčkem Loun a v druhém kole prohráli v Litoměřicích 3,5-2,5.

Do soutěží se zapojili také žáci. Klubovní přebor hraje 6 hráčů. Hráli ve dnech 13. 10-20. 10. na mistrovství Čech v krkonošských Herlíkovicích. V kategorii do 14 let získal L. Novák 4b. z 9 možných a obsadil 43. místo. V této soutěži hrálo 62 hráčů. V kategorii 12letých hrálo 82 žáků. On. Stibor se ziskem 5 bodů skončil na 36. místě, On. Pavelka uhrál 4 body (40. místo) a V. Nacházal se ziskem 3,5 bodu skončil 75. Také v této kategorii se hrálo na 9 kol. Na účast nám přispělo město Chlumec darem 10 000 Kč, za což jim děkujeme. Pokračuje také kroužek v ZŠ Chlumec. Hraje se v kuchyňce vedle družiny každý čtvrtek od 15:15 hod. do 16:15 hod.

V Teplicích se konala 13. 11. Velká cena čtyřlenných žákovských družstev v šachu. Hrálo 13 družstev z Prahy a Ústeckého kraje. Naši hráči hráli v sestavě On. Stibor, On. Pavelka, J. Klikar a vypůjčený hráč z Chomutova R. Baláž a skončili na 7. místě.

V krajské soutěži dospělých vyhrálo béčko 5-3 se Svádovem Olšinky "A". Áčko prohrálo s Povrly 6-2 a céčko vyhrálo 4-1 se Svádovem Olšinky "B". V neděli 28.11. hrálo áčko doma s Údlíci. Nastoupili jsme bez našich prvních čtyř hráčů. Po boji jsme prohráli 5-3. Kvůli omezením jsme nastoupili v sedmi hráčích (hraje se v osmi) a ten jeden bod rozhodl v náš neprospěch. Naše céčko hrálo v Chomutově a prohrálo 5-0. Ve čtvrtek 16. 12. plánujeme sehrát vánoční blicák - je to zkrácená hra na 5 minut pro každého hráče. Hraje se s šachovými hodinami (pokud to zdravotní situace dovolí).

**Za SK Šachy Chlumec Z. Mittelbach**

## DEN VETERÁNŮ

Den veteránů se slaví 11. listopadu, protože v roce 1918 bylo v tomto dni ve vlakovém voze v francouzského města Compiègne podepsáno příměří mezi státy Dohody a Německem, a skončila tak 1. světová válka. Od roku 2004 je Den veteránů připomínán i v České republice.

V Chlumci se na válečné veterány vzpomíná od roku 2005 již tradičně u sochy padlého vojáka na návsi pod kostelem.

**Za Spolek historie Chlumecka  
Jaroslav Slavík, předseda spolku**



## VZPOMÍNKA

Poznáte muže ve vojenské uniformě? Jedná se o zdařilou kresbu portrétu mého tatínka Miroslava Karásky.

24. listopadu 2021 by se tatínek dožil sta let. Narodil se v malé obci u Rychnova nad Kněžnou. Po studiích odešel za prací na sever naší republiky. Učil téměř třicet let v malé obci Tuchomyšl a po nuceném vystěhování (z důvodu důlní těžby) prožil život v Chlumci.

Vše, co dělal, dělal s láskou a tento kraj si zamiloval. Snažil se naši obec zvelebovat a dnes by všem svým nástupcům upřímně poděkoval.

**Věra Šimková, dcera**



## ZLATÁ ÉRA TENISU TJ CHLUMEC



### Přepište dějiny!

Tenisté TJ Chlumec dosáhli na historický úspěch - vyhráli druhou severočeskou divizi smíšených družstev!

I v posledním zápase udrželi jako jediní letošní neporazitelnost, vyhráli v Tenisové akademii Březno u Loun (6:3) a dokráčeli až na piedestal! Nechali za sebou mj. TK Ústí n. L., SPORTCLUB 80 Chomutov a Slavoj Litoměřice. Na skvělém úspěchu nic nemění fakt, že soutěž byla kvůli pandemii hrána ve zkráceném formátu.

Na historický sukces v soutěži družstev navázali naši hráči i v soutěži jednotlivců - svých kariérních maxim v oficiálním žebříčku Českého tenisového svazu, v kategorii dospělých, dosáhli Jan Barták (207. pozice v České republice a 12. v Ústeckém kraji), Dušan Kovář (434. v ČR, 29. v Ústeckém kraji) a Martin Novák (554. v ČR, 33. v Ústeckém kraji).

# NAPOLEONSKÁ BITVA RODINNÝM STŘÍBREM ÚSTECKÉHO KRAJE

Tradiční akce našeho města Bitva 1813 u Chlumce, Přestanova a Varvažova byla **nově zařazena mezi 10 nejvýznamnějších kulturních akcí v Ústeckém kraji**. Z původně podporovaných 38 akcí kraj vyčlenil ty, které jsou nejdůležitějšími z hlediska významu, tradice a také mezinárodní spolupráce a budou i nadále krajem finančně podporovány. Akce našeho města se tak zařadila po bok např. Festivalu Ludwiga van Beetho-



vena v Teplicích nebo litoměřické Zahrady Čech. Na příští Bitvu se tak občané mohou těšit 3. 9. 2022, nejnovější hudební videoklip s příběhem z letošního ročníku si můžete prohlédnout na webových stránkách nebo facebooku Chlumce.

**Ing. Roman Zettlitzer, starosta**



## SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ

### Výjezdová činnost jednotky SDH Chlumec

- **Dne 21. 10. 2021 v 18:57 hod. DOPRAVNÍ NEHODA – SE ZRANĚNÍM**, v ulici Stradovská na křižovatce ulic Muchova proti hasičské zbrojnici došlo ke sražení chodce, jednalo se o nezletilou osobu. Chlumecká jednotka na MU zasahovala jako první a to díky přítomnosti hasičů ve zbrojnici. Do příjezdu zdravotnické záchranné služby Ústeckého kraje (ZZS ÚK) poskytla, před lékařskou, první pomoc a zastavení provozu na nezbytně nutnou dobu a posléze řízení dopravy.
- **Dne 25. 10. 2021 v 15:11 hod. TECHNICKÁ POMOC, ODSTRANĚNÍ STROMU**, v ulici Skřivánčí pod nádražím byl zavěšený strom do jiného stromu nad komunikací a hrozil nekontrolovaný pád. Na místě události (MU) nabídl věcnou pomoc majitel sousedního pozemku a vlastník plošiny. Za pomoci ruční motorové řetězové pily (RMŘP) postupným odřezáváním zaklíněného stromu byl odstraněn.
- **Dne 28. 10. 2021 ve 14:02 hod. POŽÁR LESNÍ POROST**, Chlumec, Horka u Kaple Nejsvětější Trojice. Na MU průzkumem bylo

zjištěno, že se jedná doutnající krabice a listí. Jednotka provedla uhašení pomocí vaku na vodu a rozhrabání okolí požářiště.

- **Dne 31. 10. 2021 POŽÁR VÝŠKOVÉ BUDOVY**, Chlumec, ulice Ladova 241. Po příjezdu na MU jednotka HZS ÚK ÚL. Průzkumem bylo jednotkou zjištěno, že se jedná o zapomenutý hrnec na zapnuté plotně. Jednotka Chlumce byla po příjezdu odvolána na svou základnu.

- **Dne 05. 11. 2021 v 17:35 hod. DOPRAVNÍ NEHODA – VYPROŠTĚNÍ OSOBY**, Chlumec, ulice Zalužanská na křižovatce s ulicí Ždírnická, kde došlo ke sražení chodce a zaklínění nezletilé osoby pod osobním vozidlem. Na místě události zasahovala JSDH CHLUMEC, HZS ÚK ÚL, Policie ČR a ZZS ÚK. Na místě nehody zasahoval mezi prvními **naš člen Ondřej Hlaváč**, který byl v čase nehody v nedalekém místě svého bydliště a ihned přispěchal na pomoc a po vyproštění nezletilé osoby duchapřítomně zahájil resuscitaci až do příjezdu ZZS ÚK. Správnou a kvalitní první pomoc ocenili lékař i profesionální záchranáři.

Na nejbližším konaném zasedání zastupitelů města Chlumce byli o této záchranné života



informováni zastupitelem města panem Radkem Třeštíkem s návrhem na ocenění a poděkování městem za záchranu života, panu Ondřeji Hlaváčovi.

- **Dne 07. 11. 2021 POŽÁR DOPRAVNÍHO PROSTŘEDKU**, v ulici Příkrá v zahrádkářské kolonii. Jednalo se o hořící osobní vozidlo zaparkované u zahrádek. Na místě zasahovaly dvě jednotky JSDH CHLUMEC a HZS ÚK ÚL.

- **Dne 13. 11. 2021 v 09:56 hod. TECHNICKÁ POMOC, ODSTRANĚNÍ STROMU**, ulice Skřivánčí na křižovatce s ulicí Zalužanská, nalomená silnější větev vzrostlé borovice bránila v průjezdnosti. Na MU zasahovala jednotka SDH Chlumec. Za pomoci RMŘP byla větev odstraněna a křižovatka zprůjezdněna.

**Za SDH CHLUMEC  
Radek Třeštík**





## SOUTĚŽE

### Memoriál P. Hory - Ryjice

• **Dne 11. 9. 2021** se uskutečnila po dlouhé covidové odluce hasičská soutěž nazvaná pořadajícím dobrovolným sborem v Ryjicích Memoriál P. Hory. Náš Sbor dobrovolných hasičů Chlumec postavil na soutěžní trať smíšené družstvo ve složení Dana Mikešová, Kateřina Mikešová, David Kubínek, Ondřej Hlaváč, Juraj Lezo, Radek Třeštík a Radek Třeštík ml. Za velmi deštivého dne se utkalo v požárním útoku z vozidla 6 družstev (Ryjice, Povrly, Neštěmice, Mojžíř, Telnice a Chlumec). Náš sbor skončil na 5. místě. Dosažené časy družstev se lišily o několik vteřin, proto rozhodovala drobná zaváhání při útoku ve ztíženém terénu nepřízní počasí.

### Memoriál Standy Enocha

• **Dne 25. 9.** za příjemného slunného počasí proběhla hasičská soutěž v požárním útoku pořádaná SDH Povrly nazvaná Memoriál Standy Enocha. Uskutečnila se tradičně na spodním parkovišti firmy Měď, a.s., Povrly. Sešlo se nás 8 týmů mužů a žen. Náš sbor šel na start jako smíšené družstvo ve složení Petr Vaculík, Radek Třeštík, Juraj Lezo, Valérie Štěpánová, Dana Mikešová, Kateřina Mikešová a Ivana Sokolíková, umístili se na 4. místě.

### Memoriál P. Doubravy

• **Dne 2. 10.** se náš sbor opět zúčastnil další hasičské soutěže nazvané Memoriálu P. Doubravy (již 9. ročník) pořádané SDH Telnice. Na 3km trati se plnily různé úkoly (střelba ze vzduchovky, práce s džberovkou, hod na cíl, technické prostředky, uzle...) Zároveň jsme byli přítomni předání nového vozidla Scania pořadajícím SDH Telnice. Na start se postavilo na šest desítek tříletých družstev ve třech věkových kategoriích. Náš sbor postavil na start tři družstva ve složení: Marie Třeštíková, Radek Třeštík a Kateřina Mikešová (14. místo), druhé družstvo: Ivana Sokolíková, Dana Mikešová a Valérie Štěpánová (5. místo) a třetí družstvo: Dan Kačírek, Ondřej Hlaváč a Kateřina Mikešová (2. místo). **Všem soutěžícím patří velká gratulace.**



### Jiná činnost jednotky SDH Chlumec

• **Dne 14. 9. 2021** jsme prováděli na žádost vedení ZŠ Chlumec čištění sportovní dráhy na školním hřišti pomocí CAS 20 TATRA kropicí lištou a vysokotlakou proudnicí.

### Hasiči v celé ČR uctili památku zesnulých kolegů

Hasiči v celé ČR uctili památku dvou tragicky zesnulých hasičů JSDH Koryčany při zásahu. Dne 19. září 2021 byly na budovách HZS ČR a SDH vyvěšeny černé vlajky nad tragickou ztrátou těchto dvou našich kolegů, v pravé poledne vyjela technika před hasičské stanice se zapnutým výstražným světelným zařízením (bez zvukového signálu) a jejich osádky nastoupené v zásahovém oděvu k uctění památky minutou ticha. Od 1. 1. 2001, kdy vznikl Hasičský záchranný sbor České republiky, bylo při zásazích usmrceno celkem 24 hasičů, z toho 11 profesionálních a 13 dobrovolných. 5817 profesionálních a 2796 dobrovolných hasičů bylo při zásazích zraněno.

• **Dne 6.-8. 10. 2021** se mohla opět konat po roční pauze třídní odborná příprava - **Instrukčně metodické zaměstnání (IMZ)**, jehož součástí je příprava k prodloužení platnosti odborné způsobilosti velitelů družstev a velitelů jednotek SDH obcí, konaného tradičně na Sněžníku v okrese Děčín. Tohoto školení se zúčastňují velitelé jednotek a družstev hasičských sborů. Za náš sbor se této odborné přípravy zúčastnil velitel jednotky Petr Vaculík, zástupce velitele Radek Třeštík a velitel družstva Pavel Sokolík.

• **Dne 19. 10. 2021** v dopoledních hodinách jsme mohli přivítat v hasičské zbrojnici postupně tři třídy z prvního stupně základní školy v Chlumu. První část se konala v klubovně zbrojnice, kde jsme si povídali o hasičích, jaká je jejich činnost, jaké ochranné prostředky se používají a v neposlední řadě, všechna čísla tísňového volání. Děti se aktivně zapojovaly do diskuze se zájmem a vědomostmi v různých okruzích nejen o hasičích, ale i dalších složkách IZS. Na závěr hodinového bloku nemohla chybět hasičská technika zaparkovaná před zbrojnicí.

• **Dne 30. 10. 2021** proběhla akce v rámci projektu s názvem „HASIČI SPOLEČNĚ / FEURWEHRLEUTE GEMEINSAM“. Tento projekt, jehož hlavním cílem je poznávání historie, výměna informací a zkušeností o fungování JSDH v Čechách a Sasku, byl podpořen prostředky Evropské unie z Fondu malých projektů v EEL programu Interreg VA.

Akce byla připravena pro naše dlouholeté kolegy a kamarády hasiče z Německa ze Saské obce Reinhardtsgrimma. Touto cestou musíme poděkovat krupským hasičům za poskytnutí velkého a důstojného areálu pro uspořádání této akce a také velké poděkování patří místostarostovi města Chlumec p. Ing. Špičkově za iniciativu v jednání k dosažení dotace a splnění všech podmínek k získání dotačního titulu. V dopoledních hodinách jsme mohli přivítat všechny účastníky tohoto setkání.

Na nástupu v areálu hasičské stanice nás pozdravil a zahájil akci starosta města Chlumec p. **Ing. Roman Zettlitzer** s místostarostou



p. **Ing. Zbyňkem Špičkou** a velitelé hasičů Chlumec a Reinhardtsgrimma **Petr Vaculík** a **Thomas Flasche**. Poté následoval odjezd na setkání hasičské techniky v Užíně, návrat na oběd do areálu v Krupce a po obědě návštěva hasičského muzea v Krupce, kde jsou v prostorách instalované unikátní sbírky hasičské techniky a výstroje. Poté návrat do areálu JPO II Krupka, kde proběhla mezi našimi sbory dovednostní a silová soutěž s dvojletnými družstvy. Na konci dne bylo vyhlášení výsledků, které nebyly až tak důležité. Především šlo o přátelské setkání s připraveným celodenním programem.

• **Dne 4.-5. 12. 2021** proběhlo školení pro jednotky SDH obcí, kteří jsou předurčení k záchranným pracím při silničních dopravních nehodách. Školení je zaměřené na prohlubování a udržení základních znalostí a dovedností v technice vyprošťování zraněných osob z havarovaných vozidel a taktické řešení.



• **Dne 5. 12. 2021** jsme opět mohli chodit na návštěvy k malým dětem jako nadpřirozené bytosti Mikuláše, čerta a anděla a tím mohli zachovat tradici a zároveň vytvořit příjemnou předvánoční atmosféru.

**Dne 4. 12. 2021 k nám přilétla velice smutná zpráva. Navždy nás opustil náš dlouholetý člen František Novotný, který byl velmi aktivním členem.** S velkým zármutkem jsme přijali tuto zprávu. Za svoji hasičskou kariéru obdržel několik ocenění a vyznamenání. Jmenovitě: Čestná uznání od SDH, Okresního Sdružení Hasičů Ústí nad Labem (OSH) a Krajského Sdružení Hasičů Ústeckého kraje (KSH), Medaili za příkladnou práci, Medaili za zásluhy od Sdružení Hasičů Čech, Moravy a Slezska (SH-ČMS) a Stuzku za věrnost 20 let.

Po zdravotních obtížích, které ho začaly omezovat v další činnosti u sboru, se i přesto zajímal o dění v hasičské zbrojnici.

**Tímto bychom chtěli rodině vyjádřit upřímnou soustrast.**

### PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme **Městu CHLUMEC** za finanční podporu v celém roce 2021.

**Na závěr je mojí milou povinností poděkovat všem členům SDH Chlumec za jejich dosavadní činnost v tomto roce a dále popřát za celý hasičský sbor všem občanům Chlumce, Stradova, Žandova, Českého Újezdu, Střížovic a Hrbovic šťastný nový rok, PF 2022.**

**Za SDH CHLUMEC  
Radek Třeštík**

# MLADÍ HASIČI

Naši mladí hasiči se opět po dlouhé covidové době mohli pustit do práce. Od začátku školního roku se zúčastnili hned několika soutěží. Pečlivě se na ně připravovali a to se velice vyplatilo, protože domů si přivezli nejedno medailové umístění.

**19. 9.** se konala první soutěž **SAMOVAR** v obci Telnice, naši si na první soutěži po dlouhé pauze vybojovali 3. místo v mladší kategorii a 6. místo ve starší kategorii.

Další soutěž, která se konala v **19. 9.** na Telnici, byla silová soutěž **TFA** pro naše nejmenší (děti 3-6 let). Na start se nám postavili dva stateční siláci. A to Ellenka, která byla na své první soutěži a získala úžasné 3. místo ve své kategorii. Dále Honzík, který byl také moc šikovný a přivezl si 13. místo.

**3. 10.** proběhla soutěž **O POHÁR SVÁDOVSKÝCH PLAMÍNKŮ**, kde se naše děti umístily na 4. a 6. místě.

**10. 10.** se uskutečnil **MEMORIÁL VLADISLAVA PEŠKY** v Božtěšicích. Jedna z posledních soutěží a naše hasičata do toho dala úplně všechno a získala poprvé 1. místo! Dále také úctyhodné 10. místo v druhé kategorii.

**27. 11.** proběhla poslední soutěž tohoto roku **DOVEDNOSTNÍ ŠTAFETA**, kde si předběžně naši kluci nadělili pod stromeček skvělá umístění, a to 3. a 4. místo!

Kateřina Mikešová



## CHLUMECKÁ SPORTOVNÍ, Z.S.

### Rok 2021 v Chlumecké sportovní z.s.

Sportovně se nám celý fotbalový rok vydařil opravdu nad míru. Sice se jarní sezona nedohrávala kvůli známému problému, ale na podzim jsme s fotbalisty rozehráli dokonce 3 soutěže. Ano, po covidu se nám náš klub rozrostl tak, že zvládáme hrát mladší i starší přípravku a starší žáky. V klubu máme už více než 40 dětí a věříme, že příští rok jsme schopni počty ještě navýšit a zapojit do různých aktivit další děti. Naším cílem je 60 dětí, které se budou v našem spolku aktivně zapojovat, držte nám pěsti. Uvidíme, jak se bude dařit. Chceme samozřejmě poděkovat v letošním roce našemu největšímu podporovateli, kterým je město Chlumeck. Jsme opravdu velmi rádi za tak velkorysou podporu. A když jsme u financí, tak se podívejme, kde všude vlastně peníze sháníme a jak jsme úspěšní.

Naším největším podporovatelem je město Chlumeck, které nám poskytlo téměř polovinu našeho celého rozpočtu. Zbýlou polovinu tvoří:

Národní sportovní agentura – cca 92.000 Kč,  
Ústecký kraj – 50.000 Kč, příspěvky členů (děti i dospělí) – cca 85.000 Kč, sponzoři – cca 35.000 Kč. Celkové letošní příjmy budou více jak 500.000 Kč. I přes tak špatný rok v ekonomice, kdy vláda zařídila největší dluh v historii, se nám dařilo naopak nejlépe v celé naší dosavadní historii. A věříme, že příští rok, rozšířením našich aktivit, bude lepší i z finanční stránky. Hlavně jsme rádi, že nejsme zvyklí jen na podporu od města, ale umíme získat finanční prostředky i jinde. A jsme také rádi, že i jiné spolky si z nás berou příklad a získávají finance dle našeho vzoru. Věřím, že to tak bude i nadále, protože na podporu dětí je na různých místech stále možno finance získat.



Bohužel konec roku nás zastihl v nemilé situaci, neboť se výrazně protáhla oprava tělocvičny v Krupce, a tudíž v listopadu a prosinci jsme částečně trénovali venku a částečně užívali odpočinku návštěvou bazénu, ligového fotbalu, Pampalánie, Jump arény, motokár, bowlingu. Prostě si i trochu v zimním období odpočíváme. A v lednu zas najedeme na tréninkovou dřinu naplno, abychom na jarní sezónu byli dobře připraveni. Chcete mít i vy takový hezký program k fotbalu? Tak přijďte na trénink Chlumecké sportovní.

No a volejbalisti? Těm se zatím moc nedaří. Neustálá zranění a karantény si vybra-ly na podzim svou daň a získali jsme zatím

pouze jeden vítězný zápas. Ale všichni věří, že na jaře se vše v dobré obrátí a i díky zkušenostem některých hráčů, kteří hrávali i naši nejvyšší soutěž „Union Extraliga volejbalu“, odehrají výborné jaro a prokoušou se třeba až na stupně vítězů. Vždyť v tréninku dokázali těsně porazit i ještě nedávno druholigové Chabařovice (bohužel v ostrém zápase pak ale prohráli).

Děkujeme za podporu a všichni jsme zvědaví, co nám rok 2022 přinese. Přejme si navzájem především zdraví, které u nás podporujeme sportováním a veselou myslí!

**Jaroslav Stibor, předseda klubu  
Chlumecká sportovní, z.s.**



# NAŠI SENIOŘI – AKCE STRÍDALA AKCI

Jen co došlo k uvolnění a zrušení opatření v souvislosti s nemocí covid-19, odstartovali členové Senior klub Chlumec z.s. svou činnost. Od poloviny července následovaly akce s různým zaměřením.

## 14. 7. 2021 - Zámek Lemberk

Státní zámek Lemberk – perlu raně barokní architektury navštívili členové našeho klubu. Předchůdcem dnešního zámku byl středověký hrad, založený v polovině 13. století Havlem z rodu Marhvarců. V 15. století začala jeho přestavba na renesanční zámek. Ta ještě pokračovala v 17. století. Během sedmileté války byl zámek značně poničen. V 19. století došlo na Lemberku k druhým stavebním úpravám. V roce 1945 byl dekretem zestátněn. V roce 1971 došlo ke zřízení korunní římsy. Došlo k uzavěře a pro veřejnost byl zámek opětovně otevřen v červenci 1992.

- Restaurant Čapkárna Stružnice

Po zhlédnutí zámku Lemberk jsme zažili příjemné poledne při obědě ve Stružické restauraci Čapkárna. Nechali jsme se hýčkat naší českou kuchyní a shodli jsme se, že jídlo bylo jedinečným zážitkem, připravené špičkovým kuchařem. O to příjemnější byla cesta domů.

## 21. 7. 2021 - Safari Dvůr Králové

Zookoutek ve Dvoře Králové nad Labem byl veřejnosti otevřen před 75 lety. Zvířat rychle přibývalo a brzy vznikaly první pavilony exotické zvěře. ZOO se brzy stala oblíbeným cílem a druhým nejnavštěvovanějším místem svého druhu u nás. Zlom nastal v roce 1965, kdy se ředitelem stal Josef Vágner. Z jeho odkazu safari čerpá dodnes. Světový ohlas má i záchranný chov nosorožců černých. Dávnou historii připomíná snad už jen Neumannova vila.

## 19. 8. 2021 - SPCCH Chabařovice Chlumec

Společně s členy uvedeného Svazu jsme se vydali na jednodenní autobusový výlet. Nejprve na Komáří vížku. Jízda lanovou dráhou Krupka do cíle na Komáří vížku na dvousedlové sedačce trvala 15 minut. Lanovka s celoročním provozem již započala svůj provoz v 18. století a stala se jedinečným zájmem turistů. Jedná se o nejdelší lanovku ve východní Evropě bez mezistupně.

Po krátkém přesunu jsme navštívili Český porcelán a.s. Dubí. V roce 1864 započala v Dubí u Teplic výroba majoliky. Výroba porcelánu byla zavedena o 21 let později. Dnes se zde vyrábí v cibulovém provedení na 850 tvarů. Společnost se ještě prezentuje více než sto tvary hrnků v 5 tisícovkách dekorů. Za pozornost stála prohlídka vystavených exponátů a návštěva a nákup zboží v místní prodejně.

- Vodní dílo Fláje

Vodní nádrž vznikla na Flájském potoce v roce 1963 za účelem zásobení vodou podkrušnohorské oblasti. Přehradní hráz je betonová, pilířová, uvnitř dutá, jediná svého druhu v České republice.

## 20.-21. 8. 2021 - Chlumecký guláš

Tradici se již stalo pro naše členy zhlédnutí vystoupení jednotlivých hudebních skupin při



33. Chlumeckém guláši. Po oba dva dny jsme oceňovali kapely, které byly zárukou více jak dobré kvality. Za to patří poděkování organizátorům této tradiční akce. Úroveň oproti minulým ročníkům byla více jak nadprůměrná. Je jen škoda, že do připraveného areálu nepřišlo více fandů z Chlumce a jeho blízkého okolí. Opět jsme ocenili 50 % slevu vstupného. Za vše děkujeme.

## 25. 8. 2021 - Brigádnická činnost

Ve středu jsme se sešli na hřbitově Chlumec a uskutečnili jsme brigádu s cílem úpravy hrobů padlých vojáků v Bitvě u Chlumce, ale i mrtvých, kteří přišli o život v posledních dnech 2. světové války v našem městě. Dále jsme posekali travnaté plochy, upravili cestičky a uklidili okolí hrobů. Takto jsme se snažili pomoci městu před oslavami Chlumecké bitvy, které se konaly 4. září.

## 3. 9. 2021 - Hrad Střekov

Na hrad Střekov jsme se vydali za účelem zhlédnutí a poslechu opery Libuše. Hlediště přírodního amfiteátru bylo doslova nabito. Návštěvníky především přilákalo vystoupení Evy Urbanové, operní zpěvačky, která byla představitelkou Libuše. Přítomnost a samotný zážitek nikdy nevymažeme z naší paměti.

## 13. 9. 2021 - KD Chlumec

V tento den se uskutečnil na sále našeho kulturního domu Den seniorů. Poslouchali jsme příběhy ze životů herců Václava Vydry a Romana Skamene. Po jejich vystoupení jsme si zazpívali a zatancovali při společenské hudbě.

## 19. 9. a 16. 10. 2021 - Setkání seniorů Chlumce a Dohny

Dne 19. 9. navštívili senioři z německého města Dohna v rámci projektu „Senioři bez hranic“ Chlumec. Po úvodním přivítání společně využili plavby lodí z Ústí nad Labem do Litoměřic. Na zpáteční cestu do našeho kulturního domu zvolili jako prostředek autobus. Po příjezdu se na společenském sále bavili připravenou hudbou, zpěvem a tancem. Neopomenula se ani návštěva památníku U Lva.

Naši senioři opětovali návštěvu 16. října, kdy si ve městě Dohna prohlédli barokní zahrady, městské muzeum i historické tiskárny. Potleskem ocenili vystoupení Doninského pěveckého sboru v místním kostele. Zde naslouchali zajímavé přednášce o historii města.

Výsledkem obou setkání byla shoda a ubezpečení, že by se setkání neměla stát posledními, ale naopak by měla následovat další v příštím roce 2022.

## 27. 9. a 5. 10. 2021 - Teplické lázně

Tak jako v minulosti jsme i letos uskutečnili dvě návštěvy Thermálie, bazénu v Teplických lázních. Po dobu devadesáti minut jsme pečovali o svou tělesnou kondici a zdraví při různých vodních masáží, které bazén poskytuje veřejnosti.

## 26. 10. 2021 - Pivovar Cvikov a hrad Sloup

Počátky vaření piva ve Cvikově sahají až do roku 1560. V roce 1948 byl pivovar znárodněn a k 1. 1. 1968 uzavřen. Pak přišel pod správu státního statku, kterému sloužil k hospodářské činnosti. Téměř půl století bylo potřeba k tomu, aby si pivovar našel nové majitele. Jeho slavnostní otevření bylo v listopadu 2014. V základním sortimentu najdete pět druhů pív. Sami jsme je ochutnali k pivovarskému guláši, podávaném v místní restauraci.

Hrad, který přechází ve skálu na 35 metrů vysoké pískovcové skále v obci Sloup v Čechách, se stal památkově chráněným objektem. Po překonání krkolomného výstupu jsme nevynechali ani návštěvu kostelu a chodby ambitu. Skalní objekty jsou vzájemně a důmyslně propojeny. Po schodech vedoucích do nitra skály scházeli Petr Mácha v pohádkové komedii S čerty nejsou žerty. Natáčela se zde také pohádka Anička s lískovými oříšky.

Rada našeho klubu přeje všem členům a spoluobčanům tolik potřebné zdraví a rodinnou pohodu.

**Předseda klubu  
Milan Louda**

# TRADIČNÍ KLÁNÍ KAPŘÍKŮ

Po dlouhé odmlce způsobené koronavirovými omezeními uspořádal Chlumecký Rybářský kroužek dětí Kapřici třetí zářijový víkend již dvanáctý třídní pobyt. Opět se konal v Rybářském domově Vikletice u Nechanické přehrady.

Na páteční zahájení dorazili mimo účastníků a pořadatelů i někteří rodiče dětí. Vedoucí, tak jako v minulých letech, připravili program, který byl zárukou zábavy a zárukou, že se nikdo nebude nudit. Co by to bylo za rybářský pobyt, kdyby hlavní náplní nebylo chytání ryb? Chytalo se po dobu třiceti osmi hodin. Vzhledem k vysoké hladině vody v přehradě byly pro závodníky ztížené podmínky, ale s těmi se zdárně vypořádali. Průběh klání se nesl ve velmi přátelské atmosféře. Počasí nám přálo, sluníčko svítalo a ryby se předváděly, braly. V úlovcích dominoval opět kapr, pak cejní, plotice a několik okounů. Největší chycený kapr měřil 62 cm. Veškeré úlovky byly po změření vráceny vodě.

První a druhé místo získali naši nováčci. Zvítězil Kryštof Vrbata, který nachytal rybu v celkové délce 1507 cm, a druhý Dominik Vacek zůstal o několik centimetrů za ním. Třetí místo získal Jiří Wolf. Nejlepší rybářkou se stala s rybami v celkové délce 340 cm Kamila Valentová, která se tímto výkonem umístila na pěkném celkovém 5. místě.

Všichni soutěžící obdrželi hodnotné ceny a dary. Aby byl výčet úplný, nesmím zapomenout na sobotní táborák a poděkování

rodičům za vynaloženou péči o děti, kterým se nepřetržitě věnovali. V neděli po obědě, při vyhlášení výsledků víkendových soutěží se dostalo uznání Davidu Gackschovi, který dosáhl letošních nejlepších výsledků při dětských rybářských závodech a úspěšně reprezentoval náš kroužek.

Děkujeme také našim tradičním sponzorům a podporovatelům, bez kterých by pobyt nebyl možný, městu Chlumec za finanční

podporu a také Místní rybářské organizaci Ústí nad Labem.

Všichni se již těšíme na příští setkání v roce 2022. A protože se blíží závěr roku, přejeme všem a nejen rybářům, ale celé veřejnosti všechno dobré, krásné úlovky a zážitky od vody. Především ale pevné zdraví, klid a pohodu.

**Vedoucí kroužku  
Milan Louda**



## AUTO KLUB CHLUMEC informuje

### Výsledky střelecké soutěže pro dospělé „TROJKA“

1. místo Skoumal Jan  
Skoumalová Jana  
Borůvka Václav

2. místo Brebis Petr  
Jarošová Katka  
Franzová Vladka
3. místo Krušina Jan  
Krušina Martin  
Krušina Lukáš

### Dětská střelecká soutěž:

1. místo Franz Jakub
2. místo Sarközi Petr
3. místo Vojtková Tereza
4. místo Tampír Sebastián



### Turnaj v šipkách: hra „501“

1. místo Vykysalý Jiří
2. místo Soukup Petr
3. místo Rážek Jan

### hra „TEAM CRICKET“ dvojic:

1. místo Vykysalý Jiří, Změlík František
2. místo Borůvka Václav, Rážek Jan
3. místo Soukup Petr, Bouša Luboš

### Výsledky 17. ročníku Ligy Chlumeckých střelců:

1. místo Horáček Radek 615b.
2. místo Jandorová Klárka 589b.
3. místo Změlík František 574b.
4. místo Jandora Jan 571b.
5. místo Markalous Michal 554b.

V příštím roce začínáme již 18. ročníkem Ligy Chlumeckých střelců. Zájemci se mohou přihlásit od 3. 1. 2022 do 7. 2. 2022 každé pondělí od 18:00-20:00 h v domě AK, Holubova 65 1. patro. Dále budeme pokračovat dle plánu činnosti a o všech akcích budete informováni na vyvšních plochách nebo mobilním rozhlasem.

Náš klub děkuje Městskému úřadu nejen za finanční podporu, ale i za pomoc při pořádání akcí a propagaci našeho klubu. Dále všem lidem, kteří podporují naše aktivity a zúčastňují se.

Přejeme všem lidem v novém roce hodně zdraví a spokojenosti.



**Luboš Bouša, předseda AK Chlumec**



# SK BOX CHLUMEC

## ÚSPĚŠNÝ ROK 2021

V letošním roce jsme se účastnili několika oblastních kol severočeské oblasti, MČR školní mládeže v České Kamenici, kadetů v Českých Budějovicích a juniorů v Třeboni, několika mezinárodních turnajů v Polsku, Německu, dále turnaje olympijských nadějí, ME Kadetů v Gruzii, galavečerů v Rakovníku, Praze, Plzni.

SK Box si vedl na všech turnajích úspěšně, z MČR jsme si přivezli v kategorii kadetů dvě medaile, 1x bronz Z. Peška a 1x zlato reprezentant ČR Martin František Rusňák, oba borci jsou z Chlumce.

Na ME nás reprezentoval M. F. Rusňák, který po vyrovnaném boji se soupeřem z Azerbajdžanu prohrál na body.

Z turnaje olympijských nadějí ocenění v podobě stříbrné medaile získal M. F. Rusňák a bronz V. Chadima.

Rád bych popřál do příštího roku borcům hodně úspěchů a doufám, že i v příštím roce budeme úspěšně reprezentovat naše město, tak jako doposud.

Rád bych poděkoval kolegovi P. Randýskovi za spolupráci a městu Chlumec za podporu.

**Rusňák Roman**

## PODZIMNÍ SEZÓNA FOTBALOVÉHO ODDÍLU TJ CHLUMEC



### „A“ mužstvo dospělých (1. B třída) – 3. místo

„A“ tým se na podzim prezentoval velmi dobrými výsledky, které nakonec TJ Chlumec vyneslo na 3. příčku tabulky. Na jaře bude chtít, jedno z nejmladších mužstev v soutěži, umístění minimálně udržet a možná i prohnat JUNIOR Děčín, na který po podzimu ztrácí pouze 4 body.

### „B“ mužstvo dospělých (II. třída) – 12. místo

(Znovu) založený „B“ tým, který se skládá z hráčů loňského dorostu a dalších (ne o moc starších) odchovanců TJ Chlumec se srdnatě pere v Okresním přeboru. Mužstvo je momentálně na 12. pozici. Nabité zkušenosti z podzimní části budou chtít rozhodně prodat na jaře při posunu do klidnějších vod tabulky.

### Mladší žáci (II. třída) – 3. místo

Mladší žáci výborně vstoupili do soutěže, když prvních 5 utkání proměnili ve stejný počet vítězství, čímž položili základ k aktuálnímu 3. místu v tabulce. V této kategorii sice není vítězství to nejhlavnější, ale s každým povedeným výsledkem rostlo sebevědomí a chuť do tréninku, což zákonitě vedlo k zlepšení jednotlivých hráčů i týmového výkonu.

### Mladší přípravka – Satelitní turnaje

Přípravka nastoupila na podzim k několika satelitním turnajům. V této kategorii nejde o výsledky, nýbrž o zapálení fotbalové jiskřičky a úsměvu na tváři. Naši nejmenší ani jedním rozhodně nešetřili a věříme, že tomu na jaře nebude jinak.



## NABÍZÍME VOLNÉ POZICE VE VÝROBĚ A NA ÚDRŽBĚ

### Výrobní dělník

průměrná hrubá mzda od 24 500 do 30 500 Kč

### Elektrikář a mechanik

průměrná hrubá mzda 36 000 Kč, s příplatky až 43 000 Kč

**Kontakt: 477 055 511**  
**hr.tivall@cz.nestle.com**



# POVOLÁNÍ, KTERÉ MÁ SMYSL



PO ROCE  
**31 890 Kč**  
JISTÝ SLUŽEBNÍ PŘÍJEM

**110 000 Kč**  
NÁBOROVÝ PŘÍSPĚVEK

[krpu.nabor@pcr.cz](mailto:krpu.nabor@pcr.cz)



## ► NABÍZÍME:

- 6 týdnů dovolené
- příspěvek na dovolenou 10 000 Kč
- zákonné výsluhové nároky, odchodné
- možnost uplatnění u útvarů pořádkové, dopravní a cizinecké policie

## ► POŽADAVKY PRO PŘIJETÍ:

- občanství České republiky
- věk nad 18 let
- střední vzdělání s maturitní zkouškou
- fyzická, zdravotní a osobnostní způsobilost
- bezúhonnost
- bez stranické příslušnosti

**STABILITA / JISTOTA / DLOUHODOBÁ PERSPEKTIVA  
STÁLÝ RŮST SLUŽEBNÍHO PŘÍJMU / KARIÉRNÍ POSTUP**



**ÚSTECKÝ KRAJ**

► [krpu.nabor@pcr.cz](mailto:krpu.nabor@pcr.cz)



**KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE  
ÚSTECKÉHO KRAJE**  
TEL.: 974 421 (751, 750),  
727 917 225, 727 917 252



**CHLUMECKÝ  
ZPRAVODAJ**

vydává Město Chlumec, Muchova 267, 403 39 Chlumec, IČ: 00391387. Periodický tisk územního samosprávného celku, vychází nepravidelně. Toto číslo je v celkovém pořadí 190., vydáno v Chlumu v lednu 2022. Uzávěrka č. 191/2022: 10. 3. 2022. Za obsahovou správnost příspěvku odpovídá autor. Neprodejný výtisk. Registrace MK ČR E10311. Kontakt a příjem příspěvků: [zpravodaj@mesto-chlumec.cz](mailto:zpravodaj@mesto-chlumec.cz).